


# SORA

2020

# 2

No.668

 所沢商工会議所

- 3 2020年4月施行 法改正の内容
- 4 議員事業所訪問 株式会社なかよし
- 8 所沢のひな人形

**定例専門相談** **無料・秘密厳守**

相談項目	相談員	相談日
発明・特許相談	弁理士 大内 秀治	毎月第1水曜日 (祝日の場合は翌営業日) 予約時調整(1週間前までの予約制)
法律相談	弁護士 徳永 眞澄	毎月15日 午前9時～正午(予約制) 2月は18日に変更 3月は17日に変更
税務相談	税理士 鈴木 誠	毎月20日 (土日祝日の場合は翌営業日) 午前9時～正午(予約制)
労働・社会保険相談	埼玉県社会保険労務士会 所沢支部 社会保険労務士 藤崎 進	隔月(奇数月)20日 (土日祝日の場合は翌営業日) 午後1時～4時(予約制)
日本政策金融公庫 出張創業・金融相談	日本政策金融公庫 川越支店 所沢担当	毎月1日・15日(創業・金融) (土日祝日の場合は翌営業日) 午後1時～4時(予約制)
フランチャイズ経営 個別相談	(株)セブン-イレブン・ジャパン 浅井 正一	隔月(奇数月)第2木曜日 (祝日の場合は翌営業日) 午後1時～4時 (一週間前までの予約制)
後継者対策・ 事業承継・ 廃業相談	(一社)事業承継協会 埼玉支部 (中小企業診断士・弁護士・ 税理士等)	毎月25日 (土日祝日の場合は翌営業日) 午後1時～午後4時 (1週間前までの予約制)

※相談は無料となりますが、具体的な実行へ移る場合は、各専門相談員が所属する機関の規定による費用(実費)が必要となる場合があります。

お問合せ：当所中小企業相談所 TEL：04-2924-5581

**会議所スケジュール**

**2月**

3日(月)	日本政策金融公庫出張創業相談
4日(火)	令和元年分確定申告税務相談 (2/4・6・12・14・17・20・25・28・3/3・6)
5日(水)	発明・特許相談
6日(木)	建設不動産部会 新春セミナー
7日(金)	商業部会・販売士協会共催 令和元年度商業セミナー
9日(日)	珠算能力検定
12日(水)	女性会・新年会
17日(月)	日本政策金融公庫定例相談 サービス部会 ポウリング大会
18日(火)	法律相談
19日(水)	リテールマーケティング検定試験
20日(木)	税務相談
23日(日)	簿記検定試験
25日(火)	後継者対策・事業承継・廃業相談
27日(木)	令和元年分決算確定申告個別相談会(2/27・3/4)

**3月**

2日(月)	日本政策金融公庫・出張創業相談
3日(火)	令和元年分確定申告税務相談(3/3・6)
4日(水)	発明・特許相談 令和元年度分決算確定申告個別相談会
8日(日)	新・三八市
12日(木)	フランチャイズ経営個別相談
16日(月)	日本政策金融公庫定例相談
17日(火)	法律相談
23日(月)	税務相談 労働・社会保険相談
25日(水)	後継者対策・事業承継・廃業相談
27日(金)	常議員会 通常議員総会



**新 三八市**

3月8日(日) 10時～16時

メインは何といっても、元町コミュニティ広場で開催される時代着物市。  
所沢市内外から多くのお客様が足を運ぶ人気企画です。  
今年も約14軒の骨董着物テントが並びます。  
すぐにお召しになれる着物から、材料となる着物・帯・小物類などが、300円ほどから手に入る大チャンス。  
手作りなどがご趣味の方には見逃せない「市」となっています。  
今年は着物からのリメイク品などを扱う、手づくりショップも新規開店します。

そして、広場内には地元の美味しいものもたくさん出店。  
また、13時からは大変珍しい「狐の嫁入り行列」。  
重松流囃子のみなさんが狐に扮し、花嫁・花婿と共に町中を練り歩きます。  
14時半からは元町コミュニティ広場で、披露宴が開かれます。

お買い得品あり、おいしいものあり、重松流祭囃子ありと、目にも耳にも、おなかにも、そしてなによりお財布にうれしい一日です。  
どうぞ、皆様お誘いあわせのうえ、ご来場ください。

■お問合せ ところさわまぢづくりしょうてん  
**野老澤町造商店**(愛称:まぢぞう)  
TEL:04-2928-1453 10時～18時 木曜定休

各メーカー 住宅用太陽光発電システムの設置はぜひ当社で  
**エネルギーを使う家から創る家へ 屋根は資源です**

- ポイント1) 手持ち資金0円でも設置できます!  
(ソーラーローンをご活用)
- ポイント2) 我が家も今日から発電所!!  
発電した電気を使って、余った電力は売電!(電力会社に販売)
- ポイント3) 光熱費を抑えられる!  
オール電化※にすると更に電気代がお得に!  
(※IHクッキングヒーター&エコキュートの設置)

お問い合わせ・・・ **株式会社 和孝** お気軽に電話ください **04-2995-2111**  
所沢市マチエコタウン化指定店 一太陽光発電システムDVD貸し出し中 【本社】埼玉県所沢市北原町866-16(卸国地内) **HP** <http://www.tk-wako.com/> **e-mail** [info@gaisou-wako.co.jp](mailto:info@gaisou-wako.co.jp)  
**0120-784-050** さいたま営業所:さいたま市北区櫛引町2-186-7 秩父出張所:秩父市上宮地町17-30   シャープ太陽光

## 2020年4月施行 法改正の内容を確認しましょう！

### ①同一労働同一賃金(働き方改革関連法)

～正規雇用労働者と非正規雇用労働者との間の  
不合理な待遇差が禁止されます！～

厚生労働省 働き方改革特設サイト

非正規雇用労働者(パートタイム労働者、有期雇用労働者※1、派遣労働者)について、以下の(1)～(3)を统一的に整備します。

※1.パートタイム労働法の対象に、有期雇用労働者も含まれることになりました。法律の名称も、「短時間労働者及び有期雇用労働者の雇用管理の改善等に関する法律」(いわゆる「パートタイム・有期雇用労働法」)に変わります。

(中小企業におけるパートタイム・有期雇用労働法の適用は、2021年4月～)

#### (1)不合理な待遇差をなくすための規定の整備

同一企業内において、正社員と非正規雇用労働者との間で、基本給や賞与などのあらゆる待遇について、不合理な待遇差を設けることが禁止されます。ガイドラインを策定し、どのような待遇差が不合理に当たるか否かを例示します。

#### (2)労働者に対する待遇に関する説明義務の強化

非正規雇用労働者は、「正社員との待遇差の内容や理由」など、自身の待遇について事業主に説明を求められることができるようになります。事業主は、非正規雇用労働者から求めがあった場合は、説明をしなければなりません。

#### (3)行政による事業主への助言・指導等や裁判外紛争解決手続(行政ADR)※2の規定の整備

都道府県労働局において、無料・非公開の紛争解決手続きを行います。「均衡待遇」や「待遇差の内容・理由に関する説明」についても、行政ADRの対象となります。

※2.事業主と労働者との間の紛争を、裁判をせずに解決する手続きのことをいいます。

### ②受動喫煙防止対策(健康増進法)

～マナーからルールへ。飲食店やオフィスなど、  
様々な施設でスタート！～

厚生労働省 なくそう！望まない受動喫煙

望まない受動喫煙を防止するための取り組みは、マナーからルールへと変わります。「多くの施設において屋内が原則禁煙」「20歳未満の方は喫煙エリアへ立入禁止」「屋内での喫煙には喫煙室の設置が必要」「喫煙室には標識掲示が義務付け」になります。喫煙室の設置は、「飲食店」「病院・学校」「それ以外の全ての施設」タイプ別に対応が異なります。

また、事業者の皆さまが、受動喫煙対策を行う際の支援策として、各種喫煙室の設置等に係る、財政・税制上の制度が整備されています。財政支援においては、受動喫煙対策として一定の基準を満たす各種専用の喫煙室等を設置する際、その費用について助成が受けられます。また、税制上の支援においては、中小企業等が経営改善設備等を取得した場合について、喫煙専用室に係る器具備品等を、特別償却又は税額控除の対象とするものです。

詳細は、厚生労働省の特設サイトをご確認ください。



※それぞれの個別のご相談は、  
**労働・社会保険相談**をご利用ください。  
(詳細は右ページ)

クリニック開業支援

節税対策

**M クリニック経営サポートセンター**

円満医院承継

医療法人化

**クリニック経営に関する『個別相談会』開催中!**

毎月第1日曜日(事前予約制)クリニック開業や税務、労務に関して、各専門家が丁寧にお応えいたします。お気軽にご相談ください。

●ご予約はこちら…… TEL:04-2924-4908

ドクターのみなさまを全力サポートする  
クリニック経営サポートセンター

<http://www.clinic-zeirishi.com/>  
(運営：舟越会計事務所)



取締役会長 中村幸司 氏



代表取締役社長 中村浩之 氏

# 私たちは、楽しいお買い物と健康をお届けします!!

株式会社なかよし

このコーナーは、商工会議所の中心的な役割を担い、当所の事業運営に多大なご協力をいただいている議員事業所に広報委員が訪問し、現在の運営状況や所沢への思いなどについてお話を伺うコーナーです。第33回となる今回は、佐藤副委員長、白石委員が、(株)なかよしを訪問し、中村幸司取締役会長、中村浩之代表取締役社長にお話を伺いました。

## ◆貴社の会社概要についてお聞かせください。

**会長** 昭和30年に私の父中村義平が、中村のなか義平の「よし」を「なかよし」として衣料品を取り扱う下山口店を開店しましたので、今年で創業65年になります。そして、平成3年東所沢店、平成11年東狭山ヶ丘店を開店しました。

また、先代の始めた織物工場から昭和30年衣料品小売業として開業し、現在に至っています。

現在、社員は23名で全て女性です。その多くは、勤続年数が10年から20年のベテラン社員です。

## ◆貴社のさまざまな取り組みについて教えてください。

### ①取り組み

現在はインターネットの普及などにより、いろいろな商品がいつでも、どこでも買えるようになりました。これからは、どこで買うかよりも「誰から買うか」が優先される時代です。お客様の満足はモノ

ではなくヒトから得られると考え、商品知識や接客応対など人材育成に取り組んでいます。お客様から当社社員への信頼はとても厚いです。人材は地域で一番であり続ける努力をしています。

### ②品揃え

当社の創業時は衣料品専門店でしたが、お客様の様々なニーズに 대응べく、徐々に取扱品目を増やしてきました。「お客様の美と健康のお手伝い」をモットーに、衣料品はもちろん、美容雑貨や健康雑貨、健康シューズなどの品揃えに力を入れています。現在では、当社の扱う商品は26部門186品種に及びます。最近では、世界各地のおいしい食品などの仕入れルートを開拓し、所沢ではあまり手に入らないものなどを提供することでお客様に喜んでいただいています。

### ③販売・決済

現在の販売方法は、店舗販売が主軸となっています。通信販売については、現在試験的に行っております。いずれは本腰を入れて取り組んで、事業の柱の一つになるようにしたいと考えております。

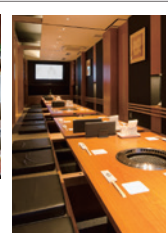
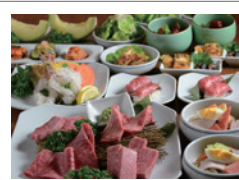
また、昨年10月から実施しているキャッシュレス決済



左から中村社長、中村会長、佐藤副委員長、白石委員



**焼肉韓菜 和っ黒(wakkoku)はおもてなしの心を大切に、「落ち着いた雰囲気とくつろげる空間」をテーマにクオリティーの高さを追求した、リーズナブルな価格の店です。**



### 《和牛一筋・和っ黒のこだわり》

店主自ら選ぶ厳選した銘柄牛「黒毛和牛A5ランク」、野菜は新鮮な「所沢産」を中心に、お米は契約農家直送の「魚沼産コシヒカリ」等々、本当に素材の良い物だけを選び使用しています。又、当店には全国に26名しか居ない「焼肉ソムリエ」の公認資格を持った店長がおります。お気軽にお声をかけて下さい。

**大人数でも対応できるお座敷!** 各種ご商談・ご宴会・ご家族・ご友人とのご会食など様々なシーンでご利用できます。

焼肉韓菜 和っ黒 (ワッコク)

所沢市東町12-37 船橋ビル2F P有り TEL:04-2968-8929(予約)

【営業時間】 ランチタイム AM11:30 ~ PM15:00 (L.O. 2:30)  
 デイナータイム PM17:00 ~ AM24:00 (L.O.23:30)  
 【定休日】 お問合せください



(クレジットカードやQRコード)については、若い方の利用が多いと思っておりますが、ご年配の方も多く利用され、売上げ全体の20%をキャッシュレス決済が占める状況となっております。

◆大切にしていることをお聞かせください。

お客さまの満足とは、「安く買えた」という満足感と、「楽しく買い物できた」という二つの満足感があると思っています。「安さ」はもちろん重要ですが、当社としては、お客さまが知らない情報を提供し、お客さまに楽しくお買い物をしていただくことを大切にしております。例えば、私どもの店には、量販店などでは既に販売していない商品が沢山あります。その商品の良さをお客様に知っていただきたいという思いから取り扱っています。

また、当社では、さまざまな取り組みを、社員全員で考えて行動することを大切にしています。具体的には、毎月行っているミーティングでは、「来店者数が減っているので対策が必要」といった、取り組まなければならないコトをみんなで話し合い実行しています。

また、毎月、当社が発行しているチラシやダイレクトメールについても、社員が考えて作成しております。

当社では、「自分だけではできない」ということが基本にありますので、さまざまなことを社員全員で考えて行動しています。

◆今後の経営についてお聞かせください。

社長：現在、私は44歳です。私が65歳まで働くことを考えると、これからの20年間をどのような形で店舗運営して、売上げを伸ばしていくかが重要だと思っています。私としては、65歳を迎えた時の自分・会社(お店)・経済状況を見据え、そこから逆算して今やるべきことを考えたいと思っています。その一方、会長はこれまでの成功事例や実績、お客さまへの思いなどを大切にしたいという気持ちがありますので、お互いの思いや考えを尊重し話し合いを重ねて、今後の店舗経営を行っていきたくと考えています。

◆社会貢献・地域活動についてお聞かせください。

社長：社会貢献活動として、東日本大震災などの復興に向けて少しでもお役に立ちたいという思いから、復興が進まない地域の商品を仕入れて、所沢のお客様に提供するなど、小さな活動ではありますが毎年行っております。今年度は、東日本大震災で影響を受けた岩手県で作られていた醤油が復活したことを社員が知り、その製造会社と話を当社に卸していたことができました。その醤油はとても美味しいので、当社の

お客さまにお買い求めいただくことで少しはお役にたつたのかと思っています。

会長：地域貢献活動の一環として、19年ほど前から、所沢市内の中学生を対象にした職場体験学習に協力しています。本日は山口中学校の生徒5名が下山口店にて職場体験学習を実施しております。生徒が販売計画を立て、売り場でお客様に接客販売をすることで働くことの意味と充実感、そして目標への達成感を体験してもらっています。生徒にとってもお客様にとっても、普段は接する機会の少ない人たちとコミュニケーションをとれる良い機会になっています。また、販促企画やディスプレイなど、学生ならではの斬新なアイデアもあり、私たちスタッフもとても楽しんでます。今後もこのような地域貢献活動には積極的に協力していきたいと思っています。

最後になりますが、地域の皆さまに愛され、必要とされるお店であり続けるよう努めてまいります。

会社概要



会社名: ㈱なかがよし  
 代表者: 代表取締役社長 中村浩之  
 業種: 総合衣料品  
 本社: 所沢市山口 1439-10  
 創業: 昭和30年9月  
 電話: 04-2922-3230

企業法務・相続・不動産案件に特化、「中小企業診断士」としての知見と「家事調停官」としての経験が他の弁護士と異なる最大の強みです。

私は、平成16年10月に弁護士登録(第二東京弁護士会)をした後、企業法務系の都内の法律事務所に計5年間勤務し、企業法務の実務経験を積みました。その後、平成21年9月、地元である埼玉弁護士会に登録換えをし、平成30年5月に当事務所を開設しました。

得意分野は、中小企業診断士としての知見を活かした企業の事業再生・事業承継案件や債権回収、人事労務案件です。また、4年間にわたるさいたま家庭裁判所の家事調停官(いわゆる「非常勤裁判官」として)の経験を活かし、相続案件も得意としています。

まずはお気軽にご相談下さい。



武蔵野経営法律事務所 弁護士・中小企業診断士 加藤 剛毅



武蔵野経営法律事務所  
 MUSASHINO Business & Law Office

〒359-1116 埼玉県所沢市東町10-18 グリーンビル4階  
 TEL:04-2936-8666 9:00~20:00(土日祝日を除く)

青年部1月例会・  
新年祝賀会を開催



1月20日(月)、ひょうたん別館にて1月例会・新年祝賀会を開催しました。1月例会では衆議院議員の柴山昌彦氏を講師に迎え

「2020年の展望と政治の流れ」と題し、「ご自身の経験を交えて講演いただきました。

新年祝賀会ではご来賓の方々や青年部歴代会長、OB会員をお招きし、交流を深めました。今年、30周年を迎える所沢商工会議所青年部にとって、1月例会・新年祝賀会を盛大に開催することができ、良い1年のスタートを切ることができました。

2020年 所沢商工会議所  
会員交流会を開催!!



1月22日(水)、所沢市民文化センター改装中により今年もベルヴィザ・グランにて、来賓及び会員107名参加のもと、2020会員交流会を開催しました。

今年、今年度の会員交流会では、所沢で生まれ育った伊澤陽一氏による



スチールパンの演奏を鑑賞したのちに懇親会が行われました。懇親会では、終始和やかな雰囲気での情報交換や会員相互の交流が行われ、有意義な交流会となりました。

所沢のひな祭り2020  
野老澤雑物語



2月8日(土)より中心市街地一帯を会場とした「所沢のひな祭り2020 野老澤雑物語」をとおこまちづくり実行委員会との共催で開催します。本事業は、協力店舗で店に雛人形や「町なかギャラリー」(2月15日(土)〜3月8日(日)まで)と題して園児の描く「雛祭りの絵」1000余りの作品が飾られます。野老澤町造商店(町造)では、江戸から平成までを彩るお雛様や市松人形、御殿飾りを展示し、毎年ご好評をいただいている「手づくり教室」も開催予定です。また、最終日には「新三八市」を同時に開催します。

ぜひ、皆様お誘い合わせの上、ご来場ください。  
■期間：2月8日(土)〜3月8日(日)

場所・野老澤町造商店

中心市街地協力店舗 他

【お問合せ】野老澤町造商店

10時〜18時(木曜日定休)

TEL:04-2928-1453

※「新三八市」の詳細は、2ページのまちぞうから版をご覧ください。

令和元年分  
決算確定申告の個別相談のご案内

確定申告書の書き方、手続等の個別相談会を開催します。令和元年分の申告期限は、令和2年3月16日(月)となっております。

開催日：令和2年2月27日(木)  
3月4日(水)

午前の部 9:30〜11:30  
午後の部 13:30〜16:00  
受付は15:30まで

講 場 所：所沢商工会議所 会議室  
講 師：関東信越税理士会所沢支部税理士、所沢商工会議所経営指導員、記帳専任職員、他

参加費：無料

主 催 所沢商工会議所  
持参書類：①決算・申告書類一式、又は税務署から届く「令和元年分確定申告のお知らせ」ハガキ②過去2年分の決算書・申告書の控え③消費税申告書作成準備資料(課税事業者)④生命保険料、損害保険料、小規模企業共済の払込証明書他関係書類⑤印鑑⑥令和元年中に支払った国民年金・国民健康保険の金額⑦国民年金控除証明書⑧住宅ローンのある方は、年末残高証明書、特別控除申告書

WinActor® は NTT アドバンステクノロジー株式会社の登録商標です

生産性向上の切り札 RPA

※「RPA」とは、ロボテック・プロセス・オートメーションの略

定型業務のパソコン操作自動化ソフト



ロボットよ!  
あとはよろしく

【導入のメリット】

1. ホワイトカラー業務の自動化・効率化
2. 生産性向上
3. 人的ミスの防止
4. コスト削減
5. 人材不足の解消

RPA のことは弊社にお任せ!!

詳細は弊社営業または下記 URL をご参照ください

www.nitto-tech.co.jp

株式会社 日東テクノブレーン

埼玉県所沢市西所沢 1-14-14



0120-977-837

など③切手が貼付された返信用封筒(申告書控に税務署収受印が必要な方)

社会保障・税番号(マイナンバー)制度の導入により、確定申告の際には「本人および扶養家族のマイナンバーの記載」と「本人確認書類の提示または写しの添付」が必要です。

ご意見・ご質問などがある場合は、最寄りの税務署にお問合せください。

**本人確認書類について**

■マイナンバーカード(個人番号カード)をお持ちの方

・マイナンバーカードだけで、本人確認(番号確認と身分確認)が可能です

■マイナンバーカードをお持ちでない方

以下の2点が必要です  
○番号確認書類(ご本人のマイナンバーを確認できる書類)

- ・通知カード
- ・住民票の写しまたは住民票記載事項証明書(マイナンバーの記載があるものに限る)

などのうちいずれか一つ

○身元確認書類(記載したマイナンバーの持ち主であることを確認できる書類)

- ・運転免許証
  - ・パスポート
  - ・在留カード
  - ・公的医療保険の被保険者証
  - ・身体障害者手帳
- などのうちいずれか一つ

**所沢市プレミアム付商品券の換金は3月10日まで!**

プレミアム付商品券(使用期限・令和2年2月29日まで)の換金手続受付期限は令

和2年3月10日までとなります。期限を過ぎると換金をお受けすることができませんので、プレミアム付商品券取扱店にご登録いただいた店舗につきましては、換金もれないようにご注意ください。

**換金受付金融機関**

所沢市内の埼玉りそな銀行・武蔵野銀行・東和銀行・飯能信用金庫・青梅信用金庫  
※換金手続きは、お持ちの口座の金融機関で行ってください。  
※埼玉りそな銀行では、「りそな銀行」の口座も受付できます。

**【お問合せ】**

所沢市プレミアム付商品券コールセンター  
TEL:0120・769・513

**日本政策金融公庫よりお知らせ**

**国の教育ローン(教育一般貸付)**

高校・短大・大学などへの入学や在学中に必要な資金にご利用ください。

・限度額は350万円まで

・利率は固定金利 年1・66% (1月15日現在)

・返済期間は15年以内

**【お問合せ】 日本政策金融公庫**

「教育ローンコールセンター」  
TEL:0570・008656

中小企業・小規模事業所の事業主の皆さまへ  
**「働き方改革」への対応はお早めに!**

所沢労働基準監督署

**Point 1** 令和2年4月1日から時間外労働の上限規制が導入されます!

時間外労働の上限は、月45時間、年360時間を原則とし、臨時的な特別な事情がある場合でも、

- ・年720時間
  - ・単月100時間未満(休日労働含む)
  - ・複数月平均80時間(休日労働含む)
- を限度に設定する必要があります。

有効期間の開始日を令和2年4月1日以降とする36協定は、上限規制以下の時間を限度として締結しなければなりません。

**Point 2** 年次有給休暇の確実な取得が必要です!

使用者は、10日以上有給休暇が付与される全ての労働者に対し、毎年5日、時季を指定して有給休暇を取得させなければなりません。

**働き方改革の相談窓口**

36協定など法令については…  
所沢労働基準監督署 TEL:04 (2995) 2582  
働き方改革全般については…  
働き方改革推進支援センター TEL:048 (729) 4420

**電気料金、見直しませんか? (高圧事業者様向け)**



**<3つの特徴>**

1. エネルギーの地産地消
2. 再生可能エネルギーの普及
3. 地域密着型の電力会社

**<契約先の一例>**

所沢市/飯能信用金庫(一部)  
(学)浅野学園 国際航空専門学校 様  
(株)木下フレンド 様/小泉運輸(株) 様 他

**株式会社ところざわ未来電力**

TEL:04-2940-5030

埼玉県所沢市宮本町二丁目21番4号(所沢市上下水道局庁舎内)  
<https://tokorozawa-mirai.co.jp/>

# 所沢のひな人形!!



埼玉県は人形づくりがとても盛んなところで、岩槻や鴻巣が全国的に知られておりますが、所沢もそれらと並んでひな人形の産地として形成しています。所沢の場合、“ひな人形などの節句人形”と“押絵羽子板”の両方をあわせて「所沢人形」と称されておりますが、今回は、「3月3日桃の節句」にあわせて、“所沢のひな人形”の歴史などについてご紹介いたします。







### ◆所沢における宿場町と市



所沢は、中世から鎌倉街道が通っており集落は多少あったと思われませんが、宿場を形成するまでには至らなかったようです。

江戸時代中期以降、レジャー信仰として秩父巡礼が大衆化し、多くの巡礼者が往来するようになり、所沢が宿場町として発展しました。しかし、文化年間（1804年～1818年）に出版された『秩父巡礼記』によると、宿場町と言っても戸数は40戸余りで、瓦葺きの屋根はほとんど無いひなびた宿場町と記載されており、現代の賑わいと比べたらささやかなものだったようです。そんな宿場町では、「市」が毎月6回開かれ、「小間物、反物、鍛屋、農具、五穀等」などの品物が売買された記録に残っております。ひな人形については記録にありませんが、おそらく、ひな人形もこの「市」で売買されたと考えられています。

また、同じく文化年間に出版された『華胥遊記』には、その「市」が開かれた場所は「下宿坂上より上宿橋迄」と記載され

ています。そこは、所沢を南北に貫いていた鎌倉街道と青梅街道の田無から分かれて所沢を東西に走る秩父往還(地)元では、この道を江戸に向かう時は江戸街道、秩父に向けては秩父道と呼ばれていた)の交差点付近で、現在の所沢銀座通りの両側にあたる、御幸町・有楽町・寿町・元町・宮本町1丁目あたりだと思われま

### ◆所沢のひな人形の歴史



ひな人形の原型は、平安時代に宮中で流行した「ひいな遊び(女の子のおまご遊び)」に使われた立ち姿の紙の人形と言われています。それが、室町時代から江戸時代にかけて「すわり雛」へと変化し、人形づくりの技術の発展により江戸時代には、現在のおひな様のような段飾りが飾られるようになりました。

所沢のひな人形の製作起源については、明確に示された資料がなく断定することはできませんが、ひな人形の製作を伝えるわずかな手がかりが残されています。

その一つは、倉片人形店の敷地内に祀られている「雛稲荷」と呼ばれる石の祠です。その祠には、天保10年(1839年)と彫られており、創業者の吉兵衛が建てたと伝えられています。その稲荷が、ひな人形の商売繁盛を祈願して敷地内に移して祀っていたものなら、所沢のひな人形は天保年間に定着しはじめていたのかもしれない

二つ目の手がかりは、人形師として東屋仏具店の東玉斎こと肥沼長兵衛が活躍し、川越藩主から賜った名号「東玉斎」の

文字が記された額の存在です。その額には、嘉永2年(1849年)と書かれています。

三つ目は、明治15年(1882年)頃、杉本林志氏しげもとによって書き終えたとされる「狭山の栞」の人間郡山口領山口郷勝楽寺村の項に、物産雛・破魔弓・羽子板・鍛冶炭・柿と記載されていることです。このような手がかりから、天保から嘉永にかけて所沢でひな人形を作りはじめたと

言っても良いのではないのでしょうか。

へちまこととガイド  
京都では、永禄(1558年)の頃、次郎左衛門という人形師が活躍しています。

### ◆所沢のひな人形づくりの技法習得と広がり



吉兵衛や東玉斎が、人形づくりの技法などをどのようにして学んだかについては、記録や所沢市史関係の資料に手がかりがありません。そこで、口伝による推測になりますが、所沢の宿場町は、鎌倉街道と秩父往還の交差点として、様々な職種の職人たちが往来しており、また、吉兵衛や東玉斎は旅をしている職人から人形づくりの技法などを学び、新たな形にしたのではないかと考えることができます。

そして、吉兵衛や東玉斎が開拓した所沢人形の土壌に、名産として所沢のひな人形を全国的に広めたのが「雛忠商店(通称、雛忠)」こと二上忠蔵氏ひなちゅうです。雛忠は、一年の半分を営業活動に費やし、現存す





る大正から昭和にかけての「御得意様名簿」によれば、取引先は全部で133店舗にのぼっています。取引先の6割以上は東京や神奈川県が占めておりますが、北は北海道から南は九州までの広い範囲に散在しています。この雛忠の躍進は、今日でも多くのひな人形関係者によって語られています。

#### 〈ちよこつとガイド〉

雛忠のお店は下仲町(現在の寿町)にあり、多くの弟子を育てました。その弟子たちは所沢市内や東京、水戸市などで独立しています。

また、二上忠蔵氏は、ひな人形の製作・販売のほか、晩年(明治36年)は「雛沢座」という歌舞伎劇場を現在の寿町に創設し、所沢の演劇文化にも貢献しました。

#### ◆所沢のひな人形の製作・販売



ひな人形は、頭・手足・胴(衣装)・小道具・台付け(組み立て)を産地ごとの職人

が分業しています。所沢は、ひな人形の胴の産地で、多くは「胴屋」と呼ばれる胴づくりの職人でした。胴職人は、他の産地で作られた頭・手足・小道具を胴に組み合わせて完成させるために、どの産地で作られたものでも合せられるような互換性が求められました。

そんな所沢のひな人形関係者は、  
・胴の製作を専門に行い、人形卸屋に納品だけを行う製作中心の店  
・胴の製作と仕入れた頭などを組み合わせて、完成品を卸したり小売りをを行う店

・胴の製作は行わず、仕入れた胴や頭などを組み合わせて小売りだけを行う店などに分けることができます。

#### 〈ちよこつとガイド〉：おひな様の豆知識

##### ○ひな人形の意味

ひな人形は、災厄を人に代わって引き受けてくれる大切なお守りです。ですから、お子さまが健やかで幸せに成長してくれるようお願いを込めて飾ります。また、おひな様には、必ずお殿様とお姫様がいて結婚式の模様を表しているのです。素敵なご縁に恵まれますようにという想いも込められています。

おひな様は、お子さまの分身で一生のお守りと言い伝えられていますので、新しいおひな様をそのお子さまのためのお守りとして準備するものと言われています。

##### ○おひな様の種類

古来から「七」は演技の良い数字とされており、江戸時代以降、「七段飾り(別名:

十五人飾り)」が一般的とされてきました。現代では、飾る場所やスペースなどに合わせた「三段飾り」や「親王飾り」などを飾るケースが増えていくようです。段数が異なっても、ひな人形に込められた意味や想いは変わりません。

##### ○ひな人形の飾る時期と片付け

飾り付け：ひな祭りは五節句のひとつで、「上巳の節句」や「桃の節句」と呼ばれる春を告げる行事です。そのため、ひな人形は節分の翌日の立春から2月中旬頃までに飾るのがいいとされています。

片付け：雛人形は、できるだけ早くしまうのがいいとされています。

また、「ひな人形を早く片付けないと、お嫁に行き遅れる」という言い伝えがありますが、その由来は、

・ひな人形には「お子様の災厄を引き受ける」という役目がありますので、早く片付けて災いを遠ざける。

・「行事が終わったらきちんと片付ける」というしつけの意味で、「片付けができないような子はお嫁にいけない」という話に変化した。

など、諸説あります。

これからも、日本、そして所沢の伝統文化であるひな祭り・ひな人形を後世に伝えていきたいと考えています。

・『所沢市史 民俗』所沢市  
・『にんぎょう日本 人形界二百年』(社)日本  
人形協会

・『所沢の文化財と風土』内野弘／著 所沢市教育委員会 等



環境への配慮  
持続可能な世界の実現のために

去年の台風19号では所沢市でも河川の氾濫や土砂崩れ等の被害がありました。最近の異常気象は地球温暖化が原因とも言われています。このままの状態が続けば、停電や冠水の他、原料の質の低下や輸送網の変更など、ビジネスのリスクも増大します。

今年、世界の平均気温の上昇を産業革命以前に比べ2度より十分低く抑えるため、温室効果ガスの排出を今世紀後半に実質ゼロにすることを定めた「パリ協定」が始動する年です。

■持続可能な開発目標(SDGs)

2015年に国連で採択された、世界共通の目標です。SDGsへの貢献は企業経営の世界的潮流です。日本においても環境に配慮しない、SDGsを意識した企業経営をしない場合に、取引先や顧客など社会全体からの評価に影響が出てきています。

■私たちがすべきこと

所沢市から排出される温室効果ガスの多くは、工場やオフィスから排出されています。地球の未来や、企業の発展のため、早急に対応してください。例えば、  
・再生可能エネルギーを使った電気の利用  
・LEDや断熱建材など省エネ設備の導入  
・エアコンの温度設定の工夫 など  
まずは再エネを使った電力への転換や、埼玉県の省エネ無料診断制度のご活用をお願いいたします。

【お問合せ】

所沢市 環境政策課  
TEL:04-2998-9133

所沢ブランド特産品認定商品募集・  
販売協力店募集のご案内

○所沢ブランド特産品 認定商品を募集

観光客等に販売できる所沢市の特産品として適切な商品を市が認定します。認定された商品には、認定証のほか認定マークを交付します。

■対象商品

国内外に持ち帰りが可能で、以下のいずれかに該当する商品。食品のほか、工芸品や雑貨等も対象。

- (1) 所沢の地場農産物を活用した商品
- (2) 所沢の地域資源や魅力を発信することのできる商品
- (3) 所沢の伝統的な文化・風習を活かした商品

■選定方法

書類審査およびプレゼン審査を実施  
※プレゼン審査は令和2年5月26日(火)を予定

■申請期間

令和2年1月6日(月)から3月31日(火)

■販路支援

認定された商品は、市が一定の販路を確保します。(市が新設するマルシェ、「ところざわサクラタウン」、コンビニエンスストア、WEBショップ、高速道路SA・PA等の協力店舗を予定)また、所沢市が、広報ところざわ、市ホームページ、その他の方法により積極的に商品の広報を行います。

○所沢ブランド特産品 販売協力店募集

認定商品の販売及びPRに取り組み事業者を募集します。販売店は、市の作成するパンフレット、特設ホームページに掲載されます。

■協力内容

- ・認定品の販売
- ・PR素材(ポスター、のぼり旗、チラシ)の店頭掲示及び配架
- ・のぼり旗等は市が無料で提供します。
- ・その他積極的な情報発信

※詳細は市ホームページ(所沢ブランド特産品)で検索して配布の募集要項をご覧ください。

【お申込・お問合せ】

所沢市 産業振興課  
TEL:04-2998-9157

当選者発表!

過日、1月17日(金)に開催された令和元年度第8回広報委員会において、「12月号特別企画!」「10月号~12月号」のアンケート回答を頂いた応募者の中から抽選を行った結果、次の方が当選されました。

■12月号特別企画!

- 「山田うどん食堂」<お食事券>5名様
- ・柏倉 咲 様 (東京ぼんぼこ本舗)
  - ・田中 由香 様 (有)三協スプリング)
  - ・大木下 里江子 様 (大木下税理士事務所)
  - ・石川 洋子 様 (㈱コスモテック)
  - ・平松 大地 様 (北斗アセットマネジメント㈱)

■10月号~12月号

- クオカード(3,000円分)
- ・山崎 亘代 様 (友季亭)



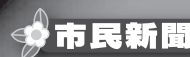
抽選会の様子(紅葉委員)

デザインから印刷まで すべてお任せください。

チラシやパンフレット、メニューから名刺まで。各種印刷物のデザインから印刷、新聞折り込みの手配、配送など、すべてお任せください。  
また商品や店舗の撮影、記念撮影、空中撮影など、写真、動画の撮影もお引き受けします。  
お気軽にお問い合わせください。

市民新聞 **デザイン室** 04-2925-1500

359-1142 所沢市上新井 5-2-24 読売新聞所沢センター内



## 川越で美味しい黒糖タピオカとバリエーション豊富なミルクティーを楽しめる店です。



2019年3月にクレアモールの中にオープンしたミルクティー専門店です。

本場の味を楽しめるだけではなく、紫芋など和の食材も大胆に使用し、ジャスミンとの相性は抜群でとても人気です。ほうじ茶、抹茶もあります。そしてタピオカもこだわりの台湾産を使用し、沖縄産の黒糖で煮込み、ほどよい甘さの黒糖タピオカは人気NO.1。

川越に来たらぜひ烏煎道に遊びに来てください。ご注文も承っておりますのでご相談ください。

うせんだうコクリウウチャ  
烏煎道黒龍茶(天丸株)

代表取締役 仇 暁妮  
埼玉県川越市新富町2-11-3 荻原ビル1F TEL:0492-14-6291  
HP:https://usendou-kawagoe.owst.jp/

## 生活に不自由があっても”自立した日常生活”を支援します！



### ハッピーホーム デイサービス

平成24年から小手指の住宅街の中で「地域密着型通所介護」(デイサービス)を運営しています。

私たちは、小規模だからできる「日常生活」を大切に普通の暮らしを支援いたします。

また、相談が多かった有料老人ホームの紹介業「ウチシルベ所沢」も行っております。有料老人ホーム等の入居相談もお待ちしております。

生活に不自由を感じている方の気持ちに寄り添ってまいりますので、ご家族や知人など、介護のことでお困りのことはお気軽にご相談ください。

ハッピーホームデイサービス(株)コクーン

代表取締役 平井 貴明  
所沢市小手指町1-34-3 TEL:04-2929-1233  
HP:https://happy-home.cocoonjp.com/

# Products & Service Information

このコーナーは、会員の皆さまが扱っている製品や商品、サービスを紹介するコーナーです。

**掲載内容** 貴社の製品や各種サービス、イベントなどのお知らせ

**提出原稿** ①事業所名 ②住所 ③電話番号  
④ HP または E-mail  
⑤紹介文 (1)見出し文字…40字まで  
(2)文章…220字まで  
(3)画像1枚…製品・各種サービス・店内・外観など1枚ご提出ください。

**提出方法** メールにてご提出ください。  
sora@tokorozawa-cci.or.jp  
(メールを使用していない場合は郵送でも承ります。)

**掲載月** 申込状況等により調整させていただきますので、お問合せください。

**原稿締切** 発行月の前月15日

**お問合せ** 所沢商工会議所 会報担当  
TEL.04-2922-2196 FAX.04-2923-6600

## 事業承継・相続不動産でお困りの方の為の

物件調査  
市場性分析  
ROA診断

## 不動産コンサルティング

### 専門的知識豊富なスタッフが最適な"CRE戦略"をご提案します

経営者の皆様にとって、事業承継・相続不動産の問題はいずれは直面することになります。この機会にご自身に最適な「CRE(企業不動産)戦略」をお考えになるのはいかがでしょうか？

多くの土業専門家とともに対策案をプロデュース致します。

コンバージョン

資産組換え

承継・M&A

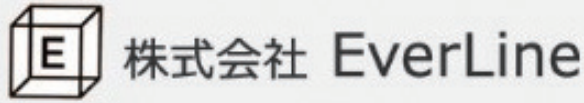
**Hokuto** 北斗アセットマネジメント株式会社  
埼玉県知事(2)第22203号 所沢市西所沢2-1-12 第2北斗ビル

☎04-2925-9495  
営業時間 / 9:00~18:00(火・水曜除く)



会員No.9006

テレビアンテナ・BSアンテナ設置・工事なら  
EverLineへお任せください!



弊社のテレビアンテナ工事は熟練の技者が高品質の施工をいたします。お見積り前にしっかりと現地調査、電波測定したうえで確定費用を提示いたしますので安心していただけます。もちろん、お見積り後の追加費用は一切発生いたしません。

また、水周りのちょっとしたリフォームから大規模な住宅リフォーム、スマイルプランといった家電やインターネットに関するお困りごとの相談に乗り、解決へと導くといった、多岐にわたるサービスを提供いたしております。

詳しくはホームページをご覧ください!

**(株)EverLine**

代表取締役 出来 和幸  
所沢市南永井1040-6 TEL:04-2936-9700  
HP:https://everline-co-ltd.jp/

会員No.687

所沢の地で開業し60年、  
地元で愛される所沢で唯一の銭湯です!!



弘法の湯は所沢で唯一、120m掘った所沢の地下水を使い、毎日薪を燃やしお湯をわかしている銭湯です。30年前の大型リニューアル後は自分で修繕し、昔ながらの銭湯の雰囲気を保ち、皆様に楽しんで

いただいております。

大きな富士山の絵を背に、人気の電気風呂や体の芯まで温まる薬湯につかり、日々の疲れを取りにいらしてください。

■営業時間 / 15:00 ~ 23:00 (土曜日のみ24:00まで)

■定休日 / 水曜

**弘法の湯**

代表 関口 国広  
所沢市金山町15-19 TEL:04-2922-5617  
HP:http://www.koubounoyu.com/

会員No.9024

空室、新築、リフォーム後引渡前クリーニング、  
建物共有部定期清掃承ります



私、代表平野と申します。所沢へ引越して4年目を迎え、昨年ハウスクリーニングの事業を開始致しました。

空室、新築、引越しやリフォーム後の引渡前クリーニング、建物共有部定期清掃などを承っております。なお、規模の大きい案件も当方で所属している、NPO法人ハウスクリーニング協会のネットワークで引き受けることも可能です。

その他の雑務も承っておりますので、お気軽にご相談ください。

**ぽかぽかおそうじサービス**

代表 平野 幹和  
所沢市泉町1848-1-108 TEL:070-5375-4896  
HP:https://www.pokapoka-os.com/

会員No.8233

試行錯誤を重ねて、口どけの良い、しっとりとした  
口あたりの美味しい食パンが出来上がりました。



2018年6月にオープン以来、テレビ、雑誌等のメディアに多く紹介され、行列が絶えない人気店となっています。

毎日食べてほしい「超口どけのよい食パン」です。材料にもこだわっており、マーガリン、ショートニングは一切使用せず国産バターを使用して芳醇なきめの細かい食パンに仕上がっています。ほんのりした甘みが口中に広がります。トーストしてもカリッとしてもちょっとしたかつてない美味しさです。

**考えた人すごいわ(株)オーネスティ**

代表取締役 大館 誠  
所沢市松葉町12-4 第15北斗ビル301 TEL:04-2941-5797  
HP:https://sugoi-bread.com

**全国対応!サインの総合メーカー**



TBSテレビ「あさちゃん」CMでおなじみの  
**ウチノ看板株式会社**

施工後のメンテナンスも迅速に対応! お客様に満足して頂ける製品作りに取り組んでいます。

我が社は創立以来、お客様のニーズにあった美しい看板づくりを目指すため、企画・デザイン・設計・製造・施工・メンテナンスまで当社・自社工場で一貫して行っております。それにより安全性・耐久性はもちろんのこと、高品質かつ低コストの製品をスピーディにご提供することが可能となっております。屋外広告をはじめ、多くの専門スタッフが在籍しておりますので、お客様ひとりひとりに合った看板プランをご用意することが可能です。ご相談お見積りなどなんでもかまいません。お気軽にお近くの営業所までご連絡ください。



本社 (ISO9001 認定) 本社：〒359-1164 埼玉県所沢市三ヶ島1-23-2 http://www.uchino-kanban.co.jp  
TEL:04-2947-8888 FAX:04-2947-3333 E-mail:uk007@uchino-kanban.co.jp



## 新型タバコは安全か!?

厚生省が受動喫煙対策として健康増進法を改正し、愛煙家の皆さんにとっては、肩身のせまい世の中になりました。ところが、タバコも進化し加熱式タバコや電子タバコといった類のものが、新たに誕生し新型タバコと称されている。新型タバコは、「煙が出ない、あるいは煙が見えにくいので禁煙のエリアでも吸える」、「受動喫煙の危険がない」、「従来の燃焼式タバコより健康リスクが少ない」と誤認され、急速な広がりを見せているが、果たしてそうであろうか。

新型タバコはふたつに分けられる。たばこ葉を使用するものの、たばこ葉を燃焼させず、加熱により、発生する蒸気(たばこベイパー)を愉しむ製品が加熱式タバコで、「T-vapor」といった呼び方もされている。加熱式たばこは、火を使わず燃焼による煙が発生しないため、たばこの煙のニオイがせず、灰も出ないといった特徴がある。たばこ葉を使用せず、装置内もしくは、専用カートリッジ内の液体(リキッド)を電気加熱させ、発生する蒸気(ベイパー)を愉しむ製品が電子タバコである。リキッドには、ニコチンを含むものもあるが、日本国内では、ニコチンを含まないものが一般的である。加熱式たばこは、たばこ葉を使用している点において電子たばこと大きく異なり、たばこ葉本来の味・香りを愉しめるといった特徴があり、電子たばこは、たばこ葉を使用しておらず、日本国内では「た

ばこ製品として販売されているものはない。

加熱式タバコも通常の紫煙(「見える煙」と同様に、大量の「見えにくいエアロゾル」を呼出しているのが確認されており、加熱式タバコの主流煙中に燃焼式タバコとほぼ同レベルのニコチンや揮発性化合物(アクリレイン、ホルムアルデヒド)、約3倍のアセナフテン(多芳香環炭化水素物)等の有害物質が含まれていることが報告されている。なので、見えないから安全ということとはなさそうである。電子タバコも、米国で肺疾患患者が増加し、死者が増加し社会問題となっている。原因ははっきりしないが、全員の患者の肺からはビタミンEアセテートという物質が検出されているらしい。ビタミンEアセテートはサプリメントや化粧品、食品に含まれる物質で飲食などでは問題にならないが、吸入だと重篤な肺障害起こす可能性があるようだ。

新型タバコといえども、周囲への気配り気遣いはマストアイテムであり、自分への健康被害も肝に銘じておかねばならないであろう。



消化器内科クリニック

院長 岩下 悦郎

e-mail: etsuro-i@sk9.so-net.ne.jp

あずき、バター、  
たまご、黒糖...  
素材にこだわって  
つくりあげた。



◇所沢けやき台店  
所沢市けやき台 2-29-1  
電話：04-2924-5577  
<http://www.kaniya.co.jp>

ホッとすると  
つながるね  
心つながる  
かじやのたまご

## 編集後記

オリンピックが、7月24日から8月9日迄の17日間開催されます。選手の服装もお披露目され、ますます関係者の方々は大変な日々を送られていることと思います。

また、経済産業省のニュースでは、「これからの企業はSDGs（持続可能な開発目標）やESGを考慮した取り組みが欠かせない」「自動車メーカーではCASE（コネクテッド・自動運転・シェアリング・電動化）への取り組みが重要になる」と報道されており、社会活動は大きく変化しようとしておりますので、一般市民として見守っていきたいです。

山田委員

## 会員優待サービス

### ●東京ディズニーリゾート「コーポレートプログラム利用券」

#### 【優待内容】

パークチケット(パスポート)購入時に1,000円引きとなります。



©Disney

	配付枚数	利用可能期間	申込開始日
春・夏券	1事業所3枚まで	4月1日～9月30日	3月1日～

※ただし、コーポレートプログラム利用券のお渡しは2020年3月16日以降となりますのでご了承ください。

#### 【申込方法】

- ①お電話にてお申しください。(総務課：04-2922-2196)
- ②当所総務課窓口までお越しください。

※有償、無償を問わず、コーポレートプログラム利用券を第三者へ譲渡(インターネットオークション等を含む)する事はできません。これに違反し、またはコーポレートプログラム入会規約など利用条件に違反した場合、コーポレートプログラム利用券は無効となります。ご利用の際に、本人確認書類の提示を求められる場合があります。

### ●西武園ゆうえんちフリーパス 休止のお知らせ

西武園ゆうえんち70周年記念事業として執り行われるリニューアル工事に伴い、2020年度のフリーパス販売が休止されることとなりました。なお、2021年度以降につきましては、現在未定となっております。何卒ご理解を賜りますようお願い申し上げます。

お問合せ 当所総務課 TEL:04-2922-2196

E-mail: info@tokorozawa-cci.or.jp

## アンケートとクロスワードパズルに答えてプレゼントGETのチャンス!!

### ●アンケートの応募先はコチラ

所沢商工会議所 業務課

〒359-1121 所沢市元町27-1 所沢ハーティア東棟3階  
TEL : 04-2922-2196 FAX : 04-2923-6600  
H P : <http://www.tokorozawa-cci.or.jp>  
Mail : sora@tokorozawa-cci.or.jp

当所ホームページからも簡単に応募できます。

## 皆さまの声をお聞かせください!

「sora」では、読者の皆さまの声を記事に反映させるためアンケートを実施しております。以下の質問をご記入いただき、こちらを切り取ってハガキに貼り付けるか、FAX、メール、ホームページ、郵便のいずれかにて当所業務課へ2月末日(必着)までにご回答ください。

Q1 参考になった、印象に残った記事は何ですか?(複数選択可)

- P1.表紙                      P2.会議所スケジュール&専門相談  
P3.2020年4月施行 法改正の内容  
P4-5.議員事業所訪問(株なかよし)  
P6-7.お知らせ&報告              P8-10.所沢のひな人形  
P11.お知らせ&報告  
P12-13.製品&サービス紹介              P14.健康広場  
P15.優待サービス・クロスワードパズル

Q2 今後掲載してほしい記事やご意見などをお聞かせください。

### ●クロスワードパズルの答え

A	B	C	D	E

事業所名(任意)

住 所

氏 名

TEL

※ご記入いただいた個人情報は、プレゼントの抽選、本誌「sora」の誌面作成以外の目的には使用しません。なお、当選者の事業所名・氏名を公表させていただきますので、予めご了承ください。

## 著作権記事

### ■クロスワードパズル先月号の答え

A	B	C	D	E
イ	ロ	ハ	ザ	カ

### ●抽選会の実施について

抽選は、四半期(3ヶ月ごと)に一度行っています。プレゼントはクオカード(3,000円分)等を予定しています。※応募は毎月一回までとさせていただきます。

★所沢商工会議所会員数:3340名(2020年1月25日現在)

# あなたの身近なパートナー を目指して—

弊社は昭和21年の創業以来、地域の皆様をはじめ、各官公庁様、大手建設会社様など、多くのお客様からのご愛顧で支援に支えられ、創業70周年を迎えさせていただくことができました。

地域の地主様や企業様・法人様が抱える、土地や建物に関する様々なお悩みに対し、親身になって一緒に考えることができる、「身近なパートナー」を目指してまいります。

## 工事部門

- 建築工事事部** 建築物の設計・施工、土地活用の提案
- 土木工事事部** 土地造成、外構、公共施設、土木構造物の工事
- 躯体工事事部** 鳶・土工・コンクリート等の専門工事
- リニューアル工事事部** 既存建物の改修・補修工事

## 駐車場・外構工事は平岩建設にお任せ下さい

### "お困り事" チェック

- アスファルトが割れている
- 門扉が壊れている
- フェンスを取り付けたい
- 地盤沈下している
- スロープをつけたい
- コンクリートブロックを直したい

小さな工事から大規模な工事まで、どんな"お困り事"でも対応します！



アスファルト舗装工事



門扉改修工事



フェンス設置工事



ブロック補強工事

駐車場・外構工事でお困り事がございましたら、ぜひ当社営業部までお問い合わせ下さい！



HIRAIWA

# 平岩建設株式会社

平岩設備工業株式会社 ヒライワ アテック株式会社 ヒライワエンジニアリング株式会社

本社 〒359-1125 埼玉県所沢市南住吉8番19号 支店 横浜 営業所 朝霞・東京

電話 04-2923-2221(代表) FAX 04-2923-2297 URL <http://www.hiraiwa.co.jp/>

## ベトナム進出支援サービス

工場

倉庫

事務所

「海外進出に関心はあるけど、まず何をすべきかわからない」「まずはレンタル工場から始めて、いずれは自社工場を建てたい」など、ベトナム進出に関することは何でもご相談下さい。平岩建設がもつ「日本クオリティ」と、ベトナムのパートナー企業がもつ「現地ノウハウ」で、皆様のベトナム進出をお手伝いします。

その他、既にベトナムへ進出されている企業様からのご依頼やご相談も承ります。まずは、お気軽にご相談下さい。